

## ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „Občiansky zákonník“)

medzi zmluvnými stranami:

**Požičiavateľ: Mesto Žiar nad Hronom**

Štatutárny orgán: Mgr. Peter Antal, primátor  
Sídlo: Ul. Š. Moysesu č. 46, 965 19 Žiar nad Hronom  
IČO: 00 321 125 DIČ: 2021339463  
(ďalej ako „požičiavateľ“)

**Vypožičiavateľ: Mestský športový klub Žiar nad Hronom, občianske združenie**

Štatutárny orgán: Ján Žiak, predseda združenia  
Sídlo: Jilemnického 2, 965 01 Žiar nad Hronom  
IČO: 42304997  
Registrácia: Register občianskych združení, vedený Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky, číslo registrácie: WS/1-900/90-40263  
(ďalej ako „vypožičiavateľ“)

### Článok I.

- Požičiavateľ je z titulu Zmluvy o spolupráci zo dňa 5.12.2023, centrálne číslo 797/2023 (ďalej ako „Zmluva o spolupráci“), uzatvorenej so spoločnosťou IMPA Žiar nad Hronom s.r.o., IČO: 31 558 062, so sídlom Priemyselná č. 1, 965 01 Ladomerská Vieska, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka číslo 281/S (ďalej ako „Spoločnosť“), užívateľom osobného motorového vozidla:
  - Značka a typ: ŠKODA Octavia Combi 1.6 TDI CR 77 kW
  - Farba: biela
  - Výbava: Active
  - VIN: TMBJG7NE8E1(ďalej ako „osobné motorové vozidlo“)
- Požičiavateľ na základe tejto zmluvy bezplatne prenecháva vypožičiavateľovi osobné motorové vozidlo, bližšie špecifikované v odseku 1. tohto článku, na dočasné užívanie (ďalej len „predmet výpožičky“), a to výlučne na účel plnenia cieľov vypožičiavateľa v súlade s jeho Stanovami.

### Článok II.

- Vypožičiavateľ je oprávnený užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s dohodnutým účelom v zmysle odseku 2. článku I. tejto zmluvy.
- Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky do užívania tretej osobe.
- Vypožičiavateľ je povinný:
  - a) starať sa o predmet výpožičky so starostlivosťou riadneho hospodára a udržiavať ho v stave v akom ho prevzal, s prihliadnutím na jeho obvyklé opotrebovanie;
  - b) chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou, zničením, odcudzením;
  - c) v prípade straty, poškodenia, zničenía, odcudzenia predmetu výpožičky oznámiť predmetnú skutočnosť bezodkladne požičiavateľovi a zároveň aj zástupcovi Spoločnosti - Ing. Jaroslav Kráľ, tel. č. : 0915 979 111, E-mail: [kral@impa.sk](mailto:kral@impa.sk);
  - d) v prípade odcudzenia alebo straty predmetu výpožičky túto skutočnosť bezodkladne oznámiť príslušným orgánom na zabezpečenie ďalšieho zákonného postupu;
  - e) udržiavať predmet výpožičky v čistote;

- f) znášať náklady spojené s bežným užívaním predmetu výpožičky – PHM, diaľničná známka, a pod.;
  - g) umožniť požičiavateľovi a zástupcovi Spoločnosti na požiadanie kontrolu stavu počítadla kilometrov.
4. Vypožičiavateľ je oprávnený najazdiť na predmete výpožičky maximálne 30 000 km/1 rok. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade prekročenia kilometrového limitu bude vypožičiavateľovi účtovaný poplatok vo výške, ako bude účtovaný požičiavateľovi zo strany Spoločnosti.
  5. Požičiavateľ oboznamuje vypožičiavateľa a vypožičiavateľ berie na vedomie, že všetky servisné úkony na predmete výpožičky môžu byť vykonané iba v autorizovanej servisnej sieti IMPA ([www.impa.sk](http://www.impa.sk)), a to na náklady vypožičiavateľa, s výnimkou záručných opráv, ktoré sú bezplatné.
  6. V prípade poistnej udalosti je vypožičiavateľ povinný zabezpečiť realizovanie opravy predmetu výpožičky výlučne v autorizovanej servisnej sieti IMPA ([www.impa.sk](http://www.impa.sk)).
  7. Predmet výpožičky je poistený zákonným a havarijným poistením motorového vozidla.
  8. V prípade, ak v dôsledku porušenia povinností vypožičiavateľa vyplývajúcich mu z tejto zmluvy alebo zo zákona vznikne škoda a táto škoda nie je krytá poisteniami uvedenými v odseku 7. tohto článku, je vypožičiavateľ povinný vzniknutú škodu v skutočnej výške nahradiť požičiavateľovi, resp. priamo poškodenej osobe.

### Článok III.

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to počnúc dňom účinnosti tejto zmluvy do 31.12.2024.
2. Táto zmluva sa zrušuje:
  - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená,
  - b) písomnou dohodou zmluvných strán, pričom zmluva sa zrušuje dohodnutým dňom; písomná dohoda musí obsahovať aj vysporiadanie všetkých vzájomných práv, povinností a záväzkov zmluvných strán, ktoré vznikli počas trvania tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou;
  - c) odstúpením od zmluvy; každá zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy, ak druhá zmluvná strana aj napriek písomnému upozorneniu opätovne poruší akúkoľvek povinnosť podľa tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpením od zmluvy sa zmluva ruší ku dňu doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.
3. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť, len čo ho nepotrebuje, najneskôr však do konca určenej doby zapožičania.
4. Požičiavateľ môže požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením určenej doby zapožičania, ak vypožičiavateľ neužíva predmet výpožičky riadne alebo ak ho užíva v rozpore s účelom, ktorému slúži.
5. Táto zmluva sa tiež zrušuje dňom zrušenia Zmluvy o spolupráci.
6. Zrušenie tejto zmluvy akýmkoľvek spôsobom sa nedotýka práv a záväzkov zmluvných strán, ktoré majú trvať aj po skončení tejto zmluvy podľa zákona alebo tejto zmluvy, najmä nárokov na náhradu škody z tejto zmluvy.
7. Vypožičiavateľ je povinný najneskôr ku dňu zrušenia tejto zmluvy vrátiť predmet výpožičky požičiavateľovi v stave ako na začiatku zmluvného vzťahu s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie.

### Článok IV.

1. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Ak táto zmluva neustanovuje inak, všetky oznámenia vyplývajúce z tejto zmluvy, musia byť voči druhej zmluvnej strane uskutočnené písomne, a to doporučeným listom alebo osobne. Písomnosti podľa tejto zmluvy sa doručujú na adresy zmluvných strán, uvedené v záhlaví tejto zmluvy alebo na takú inú adresu, ktorú daná zmluvná strana písomne oznámila druhej zmluvnej

strane v súlade s týmto bodom zmluvy. Písomnosti sa považujú za doručené dňom ich prevzatia druhou zmluvnou stranou (príjemcom). Písomnosti sa považujú za doručené aj dňom odmietnutia prevzatia písomnosti alebo dňom vrátenia písomnosti odosielateľovi z dôvodu neprítomnosti adresáta alebo inak zmareného doručenia (napr. adresát neznámy, adresát si zásielku nevyzdvihol v odbernej lehote).

3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňa 01.01.2024, nie však skôr ako dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle požičiadateľa.
4. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán bližšie nešpecifikované v tejto zmluve sa budú riadiť Občianskym zákonníkom.
5. Ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy celkom alebo sčasti neplatným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť zostávajúcej časti zmluvy. V takomto prípade, ako aj v prípade neplatnosti celej zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú nahradiť dotknuté ustanovenia novými ustanoveniami, ktoré v čo najväčšej miere zodpovedajú účelu sledovanému dotknutými ustanoveniami.
6. Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať formou písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami, ak táto zmluva neustanovuje inak.
7. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnocenných rovnopisoch, pričom požičiadateľ obdrží dve vyhotovenia a vypožičiadateľ jedno vyhotovenie.
8. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, bola nimi schválená a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali, pričom zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy v plnom rozsahu zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne bez omylu, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

V Žiari nad Hronom, dňa 11.1.2024

V Žiari nad Hronom, dňa 9.1.2024

**Požičiadateľ:**

**Vypožičiadateľ:**

Mgr. Peter Antál  
primátor  
Mesto Žiar nad Hronom

Ján Ziak  
predseda združenia  
Mestský športový klub Žiar nad Hronom, o.z.

**ZÁKLADNÁ FINANČNÁ KONTROLA** vykonaná v zmysle § 7 č. 357/2015 Z.z.

Označenie alebo popis finančnej operácie alebo jej časti: príjem/ poskytnutie / použitie / právny úkon / iný úkon majetkovej povahy\*

Finančnú operáciu alebo jej časť je – ~~nie je~~ možné: vykonať, v nej pokračovať alebo vymáhať poskytnuté plnenie.

Vedúci OEAF zodpovedný za ekonomiku a financovanie:

Meno a priezvisko: Ing. Martin Majerník      Dátum: 10.1.2024      Podpis:...

Finančnú operáciu alebo jej časť je – ~~nie je~~ možné: vykonať, v nej pokračovať alebo vymáhať poskytnuté plnenie.

Zamestnanec zodpovedný za.....

Meno a priezvisko: Ing. Helena Bielešchová      Dátum: 9.1.2024      Podpis:.....!

\*nehodiace sa škrtnite